



13.6.1984

[REDACTED]

Uw brief van

Uw kenmerk

Ons kenmerk

Bijlagen

Nr. 15.154/II/N

BETREFT

Geachte Heer,

De Nederlandse afdeling van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht heeft in haar vergadering van 13 maart 1984 een onderzoek gewijd aan uw brief van 30 december 1983, ref. ADH/i.w./1001, als gevolg aan haar advies nr. 15.154/II/N/FT van 16 november 1983.

Het decreet van 19 juli 1973 op het taalgebruik in het bedrijfsleven en in de arbeidsverhoudingen, is van toepassing op de natuurlijke personen en rechtspersonen die een exploitatiezetel in het Nederlandse taalgebied hebben of die personeel in het Nederlandse taalgebied tewerkstellen. Het regelt het taalgebruik, niet alleen voor de sociale betrekkingen tussen de werkgevers en de werknemers, doch eveneens voor de wettelijk voorgeschreven akten en bescheiden van de ondernemingen.

./.

De Vaste Commissie voor Taaltoezicht, Nederlandse afdeling, stelt vast dat de faktuur, wat de wettelijke vermeldingen betreft, een bij wet opgelegd dokument is, met name de wet tot invoering van het wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde. Artikel 2 van het K.B. nr. 1 van 23 juli 1969 met betrekking tot de regeling voor de voldoening van de B.T.W. somt de vermeldingen op die op de faktuur moeten voorkomen : de datum, de naam en het adres van de belastingplichtige en zijn medecontractant, de datum van de levering van het geleverde goed of de aard van de dienst, de prijs, het tarief en het bedrag aan verschuldigde belasting.

De bij de klacht bedoelde faktuur werd door uw exploitatiezetel te Grimbergen uitgereikt en was bestemd voor een particulier uit Knokke. Zij valt onder de toepassing van artikel 5 van het decreet van 19 juli 1973, dat inhoudt dat de wettelijk opgelegde vermeldingen in het Nederlands dienen te worden gesteld wanneer zij uitgaan van een exploitatiezetel in het Nederlandse taalgebied.

Tweetalige fakturen met Franstalige vermeldingen, uitgereikt door uw bedrijf, dat gelegen is in het homogene Nederlandse taalgebied, zijn derhalve in strijd met het voornoemde decreet.

De Vaste Commissie voor Taaltoezicht, Nederlandse afdeling, stuurt U in bijlage een brochure die toelichting geeft bij de toepassing van het decreet van 19 juli 1973.

Hoogachtend,

DE VOORZITTER,

